

**Emendamento 50**  
**Daniel Freund, Patrick Breyer**  
a nome del gruppo Verts/ALE

**Relazione**

A9-0067/2024

**Andrey Novakov**

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo  
2023/2130(DEC)

**Proposta di risoluzione**  
**Paragrafo 20**

*Proposta di risoluzione*

20. rileva che il processo di seguito per il 2022 ha comportato la chiusura di 38 delle 92 azioni aperte per le quali i termini di attuazione concordati erano scaduti; *è preoccupato per* il fatto che, *al 31 dicembre 2022, 29* azioni *aperte* erano *in ritardo di oltre 12 mesi*; si attende che le diverse direzioni generali garantiscano che le azioni rimanenti siano completate senza ulteriore indugio e che le azioni concordate siano attuate secondo le scadenze fissate nella relazione annuale del revisore interno;

*Emendamento*

20. rileva che il processo di seguito per il 2022 ha comportato la chiusura di 38 delle 92 azioni aperte per le quali i termini di attuazione concordati erano scaduti; *sottolinea* il fatto che *alcune delle 54* azioni *rimanenti* erano *state raccomandate diversi anni fa, ma non sono ancora state attuate*; si attende che le diverse direzioni generali garantiscano che le azioni rimanenti siano completate senza ulteriore indugio e che le azioni concordate siano attuate secondo le scadenze fissate nella relazione annuale del revisore interno; *invita il Segretario generale a riferire all'autorità di discarico due volte l'anno in merito allo status delle azioni rimanenti*;

Or. en

**Emendamento 51****Daniel Freund, Patrick Breyer**

a nome del gruppo Verts/ALE

**Relazione****Andrey Novakov**

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo

2023/2130(DEC)

**A9-0067/2024****Proposta di risoluzione****Paragrafo 21***Proposta di risoluzione*

21. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate per la loro attuazione; **osserva** che, nella pratica, le relazioni e le constatazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni; ricorda che i deputati possono accedere ai documenti riservati esclusivamente in conformità delle norme dell'Ufficio di presidenza e in base al principio della necessità di sapere; ricorda che tutti i membri della commissione per il controllo dei bilanci hanno il diritto di chiedere l'accesso riservato alla relazione di audit interno per quanto riguarda la procedura di discarico; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci in merito alle attività di audit annuali svolte;

*Emendamento*

21. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate per la loro attuazione; **si rammarica per il fatto** che, nella pratica, le relazioni e le constatazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni, **il che si traduce di fatto in un ritardo nella pubblicazione di diversi anni**; ricorda che i deputati possono accedere ai documenti riservati esclusivamente in conformità delle norme dell'Ufficio di presidenza e in base al principio della necessità di sapere; ricorda che tutti i membri della commissione per il controllo dei bilanci hanno il diritto di chiedere l'accesso riservato alla relazione di audit interno per quanto riguarda la procedura di discarico; **invita l'Ufficio di presidenza a mettere a disposizione del pubblico tutte le relazioni di audit interno un anno dopo la convalida da parte del revisore interno delle azioni intraprese rispetto all'attuazione delle raccomandazioni**; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci in

merito alle attività di audit annuali svolte;

Or. en

4.4.2024

A9-0067/52

**Emendamento 52**

**Daniel Freund, Patrick Breyer**

a nome del gruppo Verts/ALE

**Relazione**

**Andrey Novakov**

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo

2023/2130(DEC)

**A9-0067/2024**

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 26 bis (nuovo)**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

***26 bis. prende atto delle modifiche procedurali relative al discarico del Parlamento; accoglie con favore l'introduzione di audizioni aggiuntive con i direttori generali; è preoccupato per la potenziale riduzione del numero di interrogazioni scritte autorizzate; prende atto delle modifiche concernenti la struttura della relazione sul discarico; è preoccupato che la nuova struttura possa attenuare alcune questioni orizzontali e il seguito dato all'attuazione di determinate decisioni che, nella pratica, richiedono più di un anno;***

Or. en

**Emendamento 53**  
**Daniel Freund, Patrick Breyer**  
a nome del gruppo Verts/ALE

**Relazione**

**A9-0067/2024**

**Andrey Novakov**

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo  
2023/2130(DEC)

**Proposta di risoluzione**  
**Paragrafo 36**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

36. invita la Commissione a garantire che tutti i fondi dell'Unione, quando sono trasferiti lungo una catena, siano effettivamente tracciabili dal destinatario diretto fino al beneficiario finale, come indicato nella proposta di rifusione del regolamento finanziario *e come richiesto nella relazione di iniziativa "Trasparenza e responsabilità delle organizzazioni non governative finanziate dal bilancio dell'UE" adottata il 17 gennaio 2024*<sup>3</sup>; chiede una revisione degli orientamenti per l'iscrizione al registro per la trasparenza in modo da rendere noti tutti i fondi in entrata e in uscita, compreso il trasferimento di fondi tra le varie entità portatrici di interessi; sottolinea che tutti i soggetti iscritti o le entità che ricevono denaro da terzi che non sono tenuti a iscriversi nel registro per la trasparenza devono pubblicare le proprie fonti di finanziamento;

36. invita la Commissione a garantire che tutti i fondi dell'Unione, quando sono trasferiti lungo una catena, siano effettivamente tracciabili dal destinatario diretto fino al beneficiario finale, come indicato nella proposta di rifusione del regolamento finanziario; chiede una revisione degli orientamenti per l'iscrizione al registro per la trasparenza in modo da rendere noti tutti i fondi in entrata e in uscita, compreso il trasferimento di fondi tra le varie entità portatrici di interessi; sottolinea che tutti i soggetti iscritti o le entità che ricevono denaro da terzi che non sono tenuti a iscriversi nel registro per la trasparenza devono pubblicare le proprie fonti di finanziamento;

---

<sup>3</sup> *P9\_TA(2024)0036.*

Or. en

**Emendamento 54****Daniel Freund, Patrick Breyer, Marcel Kolaja**

a nome del gruppo Verts/ALE

**Relazione****A9-0067/2024****Andrey Novakov**

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo

2023/2130(DEC)

**Proposta di risoluzione****Paragrafo 64***Proposta di risoluzione*

64. riconosce che gli assistenti parlamentari accreditati svolgono un lavoro che è parte integrante dell'attività dei deputati e hanno un ruolo importante nelle procedure legislative dell'Unione; osserva che, a seguito dell'adozione dello statuto degli APA nel 2009, il riconoscimento del loro *stato* è progressivamente aumentato negli anni; prende atto dell'impegno profuso dal Parlamento per creare un quadro di supporto per gli APA; invita ad aderire alle norme in vigore; invita l'amministrazione del Parlamento a valutare la possibilità di introdurre un periodo di preavviso nei contratti degli APA in caso di partenza improvvisa, volontaria o involontaria, di un deputato;

*Emendamento*

64. riconosce che gli assistenti parlamentari accreditati svolgono un lavoro che è parte integrante dell'attività dei deputati e hanno un ruolo importante nelle procedure legislative dell'Unione; osserva che, a seguito dell'adozione dello statuto degli APA nel 2009, il riconoscimento del loro *lavoro* è progressivamente aumentato negli anni; prende atto dell'impegno profuso dal Parlamento per creare un quadro di supporto per gli APA; ***invita l'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo e l'amministrazione del Parlamento a consultare regolarmente e formalmente il comitato degli APA in merito alle revisioni e riforme che influiscono direttamente sui diritti degli APA***; invita ad aderire alle norme in vigore; invita l'amministrazione del Parlamento a valutare la possibilità di introdurre un periodo di preavviso nei contratti degli APA in caso di partenza improvvisa, volontaria o involontaria, di un deputato;

Or. en

4.4.2024

A9-0067/55

**Emendamento 55**

**Daniel Freund, Patrick Breyer**

a nome del gruppo Verts/ALE

**Relazione**

**Andrey Novakov**

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo

2023/2130(DEC)

**A9-0067/2024**

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 86 bis (nuovo)**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

***86 bis. sottolinea che nel 2022 un'ampia porzione dei posti disponibili a bordo del parco veicoli in servizio tra Bruxelles e Strasburgo per le sessioni plenarie è rimasta libera; ribadisce il suo invito all'amministrazione del Parlamento affinché ampli il gruppo di utenti e consenta al proprio personale di viaggiare da e per Strasburgo con la flotta di servizio senza che sia presente un deputato, garantendo al tempo stesso i posti per i deputati;***

Or. en

4.4.2024

A9-0067/56

**Emendamento 56**

**Daniel Freund, Patrick Breyer**  
a nome del gruppo Verts/ALE

**Relazione**

**Andrey Novakov**

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo  
2023/2130(DEC)

**A9-0067/2024**

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 93 bis (nuovo)**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

***93 bis. ribadisce la sua preoccupazione per la scarsa prestazione energetica dell'edificio TREVES II, il cui attestato di certificazione energetica indica un consumo annuo di energia primaria equivalente alla classe E, e osserva che l'ultima ristrutturazione dell'edificio risale al 2000; invita l'Ufficio di presidenza ad approvare le necessarie ristrutturazioni per migliorare la prestazione energetica dell'edificio in linea con i regolamenti applicabili in materia di efficienza energetica prima che l'edificio sia utilizzato dal Parlamento nel 2025;***

Or. en



**Emendamento 57****Daniel Freund, Patrick Breyer**

a nome del gruppo Verts/ALE

**Relazione****A9-0067/2024****Andrey Novakov**Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo  
2023/2130(DEC)**Proposta di risoluzione****Paragrafo 124***Proposta di risoluzione**Emendamento*

124. prende atto dell'annuncio durante la riunione dell'Ufficio di presidenza del 7 marzo 2022 relativo all'istituzione di un gruppo di lavoro ad hoc dell'Ufficio di presidenza sull'indennità per spese generali, incaricato di valutare l'attuazione della decisione dell'Ufficio di presidenza del 2 luglio 2018, che stabilisce un elenco di spese che possono essere coperte dall'indennità per spese generali sulla base dell'esperienza acquisita durante la 9<sup>a</sup> legislatura; osserva che l'Ufficio di presidenza, nella sua riunione del 17 ottobre 2022, ha adottato una serie di modifiche alle misure di attuazione dello statuto dei deputati al Parlamento europeo, ***che chiariscono le norme applicabili al diritto e all'uso dell'indennità per spese generali, e misure volte ad aumentare la trasparenza e assicurano una maggiore certezza giuridica per quanto riguarda il diritto all'indennità; sottolinea che al gruppo di lavoro ad hoc è stato chiesto di tenere in debita considerazione gli aspetti della trasparenza, della responsabilità e della sana gestione finanziaria dei fondi messi a disposizione dei deputati, tenendo conto del principio di libertà e indipendenza del mandato parlamentare e dell'obiettivo di non creare oneri amministrativi inutili per i deputati, i loro uffici e i servizi del Parlamento;***

124. prende atto dell'annuncio durante la riunione dell'Ufficio di presidenza del 7 marzo 2022 relativo all'istituzione di un gruppo di lavoro ad hoc dell'Ufficio di presidenza sull'indennità per spese generali, incaricato di valutare l'attuazione della decisione dell'Ufficio di presidenza del 2 luglio 2018, che stabilisce un elenco di spese che possono essere coperte dall'indennità per spese generali sulla base dell'esperienza acquisita durante la 9<sup>a</sup> legislatura; osserva che l'Ufficio di presidenza, nella sua riunione del 17 ottobre 2022, ha adottato una serie di modifiche alle misure di attuazione dello statuto dei deputati al Parlamento europeo;

Or. en

**Emendamento 58****Daniel Freund, Patrick Breyer**

a nome del gruppo Verts/ALE

**Ramona Strugariu****Relazione****Andrey Novakov**Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo  
2023/2130(DEC)**A9-0067/2024****Proposta di risoluzione****Paragrafo 126***Proposta di risoluzione*

126. **sottolinea** che i deputati sono liberi di documentare l'utilizzo che fanno dei fondi a titolo dell'indennità per spese generali, in modo dettagliato o secondo i tipi di spesa, **da soli o con il sostegno di un revisore esterno, e di** far pubblicare tali informazioni integralmente o in parte sulla propria pagina online sul sito web del Parlamento, conformemente all'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento del Parlamento; accoglie con favore il fatto che sia stato integrato nelle MASD un elenco semplificato dei tipi di spesa e che sia stato approvato un emendamento che chiarisce la possibilità per i deputati di utilizzare l'indennità per spese generali in caso di esaurimento di altre indennità;

*Emendamento*

126. **osserva** che i deputati sono liberi di documentare l'utilizzo che fanno dei fondi a titolo dell'indennità per spese generali, in modo dettagliato o secondo i tipi di spesa; **invita i deputati a** far pubblicare tali informazioni integralmente o in parte sulla propria pagina online sul sito web del Parlamento, conformemente all'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento del Parlamento; accoglie con favore il fatto che sia stato integrato nelle MASD un elenco semplificato dei tipi di spesa e che sia stato approvato un emendamento che chiarisce la possibilità per i deputati di utilizzare l'indennità per spese generali in caso di esaurimento di altre indennità;

Or. en

4.4.2024

A9-0067/59

**Emendamento 59**

**Daniel Freund, Patrick Breyer**

a nome del gruppo Verts/ALE

**Ramona Strugariu**

**Relazione**

**A9-0067/2024**

**Andrey Novakov**

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo

2023/2130(DEC)

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 126 bis (nuovo)**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

**126 bis. ribadisce il suo invito affinché sia intrapresa una riforma dell'indennità per spese generali che obblighi i deputati a conservare tutte le ricevute relative a tale indennità, a pubblicare con cadenza annuale una sintesi delle spese per categoria nonché il parere di un revisore indipendente sul sito web del Parlamento e a restituire la quota non spesa dell'indennità per spese generali al termine del mandato, e che istituisca controlli annuali eseguiti dai servizi del Parlamento su un campione del 5 % delle spese relative all'indennità sostenute dai deputati; chiede che i deputati siano tenuti a fare eseguire un audit esterno sull'indennità per spese generali;**

Or. en